

Dr a u g i j o s  
**Gudų Veikimo Centras**  
**Lietuvoje**  
**ĮSTATAI**

**STATUT TAVARYSTVA**  
**Centr Biełaruskaha Ruchu**  
**ŭ Lićvie**

Leidėjas „Gudų Veikimo Centras Lietuvoje“

618634217

PK 12a

193-

(Hibno)

(K)

# Draugijos

## Gudų Veikimo Centras Lietuvoje įstatai

### I. PAVADINIMAS, TIKSLAS, PRIEMONĖS TIKSLUI SIEKTI IR TEISĖS

1 §. Draugijos pavadinimas: „Gudų Veikimo Centras Lietuvoje“.

2 §. Draugijos tikslas: jungti Lietuvos gudus, skleisti tarp jų gudų tautin-susipratimą ir kultūrą, gerinti gudų ekoj-nominį gyvenimą ir teisinę padėtį, tenkin-ti gudų labdarybės ir socialinės pagalbos reikalus, rūpintis gudų ir lietuvių susiarti-nimu.

3 §. Savo tikslui siekti draugija stei-gia: rašto, literatūros, dramos, muzikos, meno, sporto, ekonomines ir juridines sek-cijas, mokyklas, skaityklas; rengia kursus, vaidinimus, suvažiavimus, koncertus, cho-rus, vakarėlius, ekskursijas, kultūrines pra-mogas, rinkliavas, daiktines loterijas, stei-

# STATUT TAVARYSTYA

## Centr Biełaruskaha Ruchu ŭ Lićvie

### I. Nazoŭ, meta, srodki viadučy- ja da mety i pravy

§ 1. Nazoŭ T-va: „Centr Biełaruskaha Ruchu ŭ Lićvie“.

§ 2. Meta T-va: lučyc Biełarusaŭ Litvy, pašyrać siarod ich biełaruskuju nacyjanalnuju šviedamaść i kulturu, palepšać ekanamičnaje žyćcio i praŭnaje pałažeńnie, zdavolvać potreby Biełarusaŭ dabradziejnaj i sacyjalnaj pomačaj, staracca ab zbližeńnie Biełarusaŭ i Lićvinoŭ.

§ 3. Dziela asiahnieńnia svajej mety Tavarystva ŭstanaŭlaje sekcyi: piśmienstva, litaratury, dramatyčnuju, muzyčnuju, ma-stackuju, spartovuju, ekanamičnuju i jurydyčnuju, zakładaje škoły, čytalni, naładžvaje kursy, pradstaŭleńni, źjezdy, koncerty, chory, viečaryny, ekskursii, kultur-nyja zabavy, zbory achvieraŭ, fantavyja

gia savišalpos kasas ir rūpinasi lietuvių bei gudų kalbos mokymu.

4 §. Draugija yra juridinis asmuo ir turi teisę: įgyti turta, jį įkeisti ir visokiu būdu perleisti, ieškoti ir atsakyti teisme, imti aukas ir pašalpas, užtraukti paskolas ir paveldėti testamentais, tačiau įgyti bet kuriuo būdu nekilnojamąjį turta draugija tegali Ponui Vidaus Reikalų Ministeriui leidus.

## II. BŪSTINĖ IR VEIKIMO PLOTAS

5 §. Draugijos būstinė — Lietuvos sostinė.

6 §. Draugijos veikimo plotas — visa Lietuva.

## III. NARIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

7 §. Draugijos nariai yra: tikrieji, garbės nariai ir bičiuliai.

8 §. Draugijos nariu negali būti tas, kam yra Teismo atimtoss teisė, arba yra kaltinamas dėl nusikalstamojo darbo, už kurį gresia bausmė, susijusi su teisių atėmimu, arba yra atimtas teisių Ypatingaisiais Valstybės Apsaugos Įstatais.

9 §. Tikrais nariais gali būti visi asmenys Lietuvos piliečiai, vyrai ir moterys, ne jaunesni 18 metų amžiaus, atitinką šių įstatų 8 § reikalavimus. Ponui Vidaus Reikalų Ministerio sutikimu draugijos nariu

loteryi, zakładaje kasy samapomačy i klapocicca ab navučaŋni litoŋskaj i biełaruskaj movy.

§ 4. Tavarystva jość jurydyčnaj asobaj i maje prava: nabyvać majemaść, addavać u załoh i ŋsiakim sposabam pieradavać, dachodzić i adkazvać u sudzie, brać achviary i dapamohi, brać pazyki i pierakazvać testamentam, ale nabyć jakim-niebudź sposabam niaruchomuju majemaść T-va moža tolki z dazvołu Ministra Unutranych Spraŋ.

## II. Sialiba i prastor dziejnaści

§ 5. Sialiba T-va — stalica Litvy.

§ 6. Prastor dziejnaści T-va — usia Litva.

## III. Pravy i abaviazki siabroŋ

§ 7. Siabry T-va byvajuć: sapraŋdnyja, pačasnyja i pryjacieli.

§ 8. Siabram T-va nia moža być toj, chto sudom pazbaŋleny prava, abo abvinavačany ŋ spravie, za jakuju pahražaje pazbaŋleńnie pravoŋ, abo pazbaŋleny pravoŋ asablivymi zakonami dzieła abarony dziaržavy.

§ 9. Sapraŋdnymi siabrami mohuć być usie asoby — litoŋskija hramadzianie — mužčyny i žančyny, majučyja nia mienš 18 hadoŋ, adpaviadajučyja vyma-

gali būti priimtas ir tokio pat amžiaus ne Lietuvos pilietis.

10 §. Tikrieji draugijos nariai, ne jaunesni 21 metų amžiaus, turi draugijoje sprendžiamąjį balsą ir tiktai jie turi teisę rinkti šių įstatų numatytus draugijos vyresniuosius. Jaunesni kaip 21 metų amžiaus nariai neturi draugijoje sprendžiamąjo balso ir negali rinkti draugijos vyresniųjų.

11 §. Teisės būti renkamais draugijos vadovybės ir kitų pagal šiuos įstatus renkamųjų organų nariais turi tiktai draugijoje tikrieji nariai, Lietuvos piliečiai, turį ne mažiau kaip 24 metų amžiaus, moką žodžiu ir raštu lietuvių kalbą ir atitinką šių įstatų 8 § reikalavimus. Pono Vidaus Reikalų Ministerio sutikimu minėtos teisės gali būti suteiktos ir ne Lietuvos piliečiui.

12 §. Garbės nariu gali būti renkamas garbingas asmuo, užsipelnęs savo darbais ar kitokiu veikimu gudų visuomenės pasitikėjimo ir garbės. Garbės nariams taikomi taip-pat šių įstatų 8 § ir Draugijos Įst. (Vyr. Žin. 522 Nr.) 14, 15 ir 16 str. str. nuostatai. Garbės narius renka visuotinis narių susirinkimas paprasta balsų dauguma. Jie atleidžiami nuo bet kurių mokesčių.

13 §. Bičiuliais gali būti bet kurie Lietuvos piliečiai, atitinką šių įstatų 8 §,

hańniam § 8 hetaha statutu. Sa zhody Ministra Unutr. Spraŭ siabram T-va mo-ža być i niehramadzianin Litvy takoha-ž samaha vieku.

§ 10. Sapraŭdnyja siabry T-va majučyja nia mienš 21 hod majuć u T-vie prava rašajučaha hołasu i tolki hetkija majuć prava vybirać pavodle hetaha statutu ũlady T-va. Siabry majučyja mienš jak 21 hod nia majuć u T-vie prava rašajučaha hołasu i nia mohuć vybirać ũlady T-va.

§ 11. Być vybranymi ũ kiraŭnictva i inšyja pavodle hetaha statutu vybiranyja orhany T-va majuć prava tolki sapraŭdnyja siabry T-va, hramadzianie Litvy, jakija majuć nia mienš jak 24 hady, znajuć litoŭski jazyk u słovie i pišmie i adpaviadajuć vymahańniam § 8 hetaha statutu. Na padstavie zhody Ministra Unutrynich Spraŭ uspomnienyja pravy mohuć być dany i niehramadzianam Litvy.

§ 12. Pačasnym siabram moža być vybranaja dastojnaja asoba, svajej pracaj abo jakoj inšaj dziejnaścij zasłużyŭšaja davier biełaruskaha hramadzianstva. Da pačasnych siabroŭ tasujecca tak-ža § 8 hetaha statutu i zakony ab T-vach („Vyr. Žin.“ Nr. 522, §§ 14, 15 i 16). Pačasnych siabroŭ vybiraje ahulny schod siabroŭ zvyčajnaj bolšaścij hałasou. Pačasnyja siabry zvalniajucca ad usiakich aplataŭ.

§ 13. Pryjacielam moža być kožny

turį ne mažiau kaip 18 metų amžiaus. Pono Vidaus Reikalų Ministerio sutikimu draugijos bičiuliu gali būti priimtas ir tokio pat amžiaus ne Lietuvos pilietis.

14 §. Garbės nariai ir bičiuliai draugijos vadovybės ir kitų renkamųjų organų nerenka ir negali būti į juos renkami. Visuotiniuose susirinkimuose jie dalyvauja patariamąjo balso teise.

15 §. Tikrieji draugijos nariai moka metinį nario mokesnį, kurio dydį nustato patys sau, bet ne mažiau kaip 6 litai metams.

16 §. Draugijos nariai neturi teisių į draugijos turtą ir neatsako už draugijos skolas.

#### IV. NARIŲ PRIĖMIMAS, ŠALINIMAS IR IŠSTOJIMAS

17 §. Norintieji įstoti į draugiją asmenys paduoda valdybai prašymą, kuri svarsto ir apie tai nutaria. Valdybos nutarimas nepriimti nariu gali būti apskųstas Visuotiniam susirinkimui, kurio sprendimas yra galutinis.

18 §. Nariai, kurie savo elgesiu žemina draugijos vardą, savo darbais kenkia draugijai, arba nepildo draugijos įstatų gali būti pašalinti iš draugijos narių tarpo.



hramadzianin Litvy, jaki adpaviadaje 8 § hetaha statutu i maje nia mienš 18 hadoŭ. Na padstavie zhody Ministra Unutr. Spraŭ pryjacielami T-va mohuč być i nie-hramadzianie Litvy ŭ hetkich-ža hadoch.

§ 14. Pačasnyja siabry i pryjacieli T-va ŭ kiraŭnictva i ŭ inšyja vybiranyja orhany nia vybirajuć i sami nia mohuč być vybranymi. Na ahulnych sabrańniach jany biaruć učasćie z pravam daradčaha hołasau.

§ 15. Sapraŭdnyja siabry T-va płaćiac miesiačnuju skladku, vyšyniu jakoj ustanaŭlajuć sami, ale nia mienš, jak 6 li-taŭ u hod.

§ 16. Siabry T-va nia majuć pravoŭ da majemaści T-va i nie adkazvajuć za jahonyja daŭhi.

#### **IV. Pryjmo siabroŭ, vydaleńnie i vystupleńnie**

§ 17. Asoby, žadajučyja ŭstupić u Tavarystva, padajuć prošbu Upravie, jakaja razhladaje jaje i robić adpaviednyja pastanovy. Pastanova Upravy ab niapry-niaćci kaho-niebudź u siabry moža być zaskaržana Ahulnamu Schodu, rašeńnie jakoha jość akančalnym.

§ 18. Siabry, jakija svaimi pastupka-mi panižajuć imia T-va, svajej pracaj ško-dziać T-vu abo nie vypaŭniajuć statutu T-va, mohuč być vyklučany z siabroŭ T-va.

19 §. Nariai, nustatytu laiku nesumokėję nario mokesčio, gali būti iš draugijos pašalinti.

20 §. Draugijos narys nustojo būti jos nariu: kai paduoda Valdybai pareiškimą raštu, kad atsisako iš jos; kai visuotinis susirinkimas nutaria 2/3 balsų dauguma dėl aukščiau minėtų ar kitų priežasčių narį iš draugijos išbraukti.

21 §. Draugijos narys, nustojęs atitikti šių įstatų 8 § reikalavimų turi būti pristatytas visuotiniam Susirinkimui, kurį patikrina minėtą klausimą ir jį išbraukia iš draugijos narių tarpo.

## V. DRAUGIJOS VADOVYBĖS IR VALDYMOSI BŪDAS

22 §. Draugiją valdo: Visuotinis narių susirinkimas, Valdyba ir Revizijos Komisija.

23 §. Visuotinio narių susirinkimo kompetencijoje: a) valdybos ir revizijos komisijos rinkimai, b) metinės apyskaitos bei pajamų ir išlaidų sąmatos tvirtinimas, c) darbų planų nustatymas, d) narių skundų svarstymas ir sprendimas, e) narių pašalinimas, f) nekilnojamojo turto įsigijimas, perleidimas, įkeitimas, g) įstatų papildymas ir pakeitimas, h) draugijos likvidavimas, i) skyrių steigimas ir vadovavimas jiems.

§ 19. Siabry ũ naležnym časiie nie zapłaciüşyja siabroŭskich składak mohuč być z T-va vyklučany.

§ 20. Siabra T-va pierastaje być siabram: kali padaśc Upravie zajavu na pišmie, što vystupaje z jaho; kali Ahulny Schod bolšašciu 2/3 hałasou dziela vyšej-uspomnienych abo inšych pryčyn takoha siabru z T-va vyčyrkivaje.

§ 21. Sprava siabra T-va, jaki pierastaŭ adkazvać vymahańniam § 8 heta-ha statutu, pavinna być pradstaŭlena Ahulnamu Schodu, jaki pačviardžaje ũspomnienaje pytańnie i takoha siabru vyčyrkivaje z siabraŭ T-va.

## V. Kiraŭnictva Tavarystva i sposab kiravańnia

§ 22. Tavarystvam kirujuć: Ahulny Schod siabroŭ, Uprava i Revizyjnaja Kamisija.

§ 23. Da kompetencyi Ahulnaha Schodu siabroŭ naležać: a) wybary Upravy i Revizyjnaj Kamisii, b) pryniaćcie hadavoj spravazdačy, a tak-ža pačvierdžańnie preliminaru prychodaŭ i raschodaŭ, c) apracavańnie planu pracy, d) absudžeńnie i vyrašeńnie skarhaŭ siabroŭ, e) vydaleńnie siabroŭ, f) nabyvańnie niaruchomaj majemašci, pieradača jaje i źmiena, g) dapaŭnieńnie i źmiena statutu, h) likvidacyja Tavarystva, i) zakładańnie ad-dzielaŭ i kiravańnie imi.

24 §. Visuotinieji susirinkimai yra paprasti ir nepaprasti.

25 §. Paprastus visuotinius susirinkimus šaukia valdyba kasmet ne vėliau sausio mėn. metinei apyskaitai bei sąmatai ir kitiems šių įstatų 23 § numatytiems reikalams svarstyti.

26 §. Paprastojo visuotinio narių susirinkimo darbų tvarką nustato valdyba. Į darbų tvarką turi būti įrašyti ir atskirų narių raštu pasiūlyti klausimai, jei jie įteikti valdybai bent prieš mėnesį iki susirinkimo dienos ir jei valdyba ras klausimą svarbiu.

27 §. Nepaprastus susirinkimus šaukia valdyba esant svarbiam reikalui, revizijos komisijai, ar 1/10 draugijos narių pareikalavus. Nepaprastas susirinkimas turi būti sušauktas ne vėliau kaip per mėnesį reikalavimą įteikus. Reikalavime turi būti nurodyti svarstyti klausimai. Nepaprastas susirinkimas svarsto tik tuos klausimus, kuriuos svarstyti buvo sušauktas.

28 §. Apie šaukiamus, paprastus ir nepaprastus susirinkimus, nariams turi būti pranešta prieš dvi savaites viešais skelbimais spaudoj arba atskirais pakvietimais.

29 §. Visuotinis susirinkimas yra teisėtas, jei jame dalyvauja ne mažiau kaip 1/3 draugijos narių. Tokiam skaičiui nesusirinkus šaukiamas antras susirinkimas, kuris yra teisėtas neatsižvelgiant į susi-

§ 24. Ahulnyja Schody byvajuć zvyčajnyja i nadzvyčajnyja.

§ 25. Zvyčajny Ahulny Schod sklika-je Uprava štohod nie paźniej studnia miesiaca dziela hadavoj spravazdačy, dziela pryniaćcia preliminarara i dziela absudžeńnia inšych spraŭ vymahanych § 23 hetaha statutu.

§ 26. Paviestku dnia zvyčajnaha Ahulnaha Schodu ŭstanaŭlaje Uprava. U paviestku majuć być upisany i pytańni padanyja na pišmie paasobnymi siabrami, kali jany ŭručany Upravie prynamsia za miesiac da dnia schodu i kali Uprava pryznaje pytańni važnymi.

§ 27. Nadzvyčajny Schod sklikaje Uprava: kali zdarajecca važnaja patreba, kali patrabuje hetaha Revizyjnaja Kamisi-ja, abo kali hetaha damahajecca 1/10 časć siabroŭ T-va. Nadzvyčajny Schod maje być sklikany nie paźniej, jak za miesiac ad času ŭručěńnia hetaha damahańnia. U damahańni majuć być pakazany pytańni, jakija majuć być na Schodzie razvažanyja. Nadzvyčajny Schod razvažaje tolki tyja pytańni, dziela jakich jon sklikany.

§ 28. Ab sklikańni zvyčajnych i nadzvyčajnych schodaŭ siabry paviedamlajucca za dva tydni abviestkami ŭ presie abo asobnymi paviestkami.

§ 29. Ahulny Schod jość pravamocny, kali ŭ im biare ŭdzieł nia mienš, jak tracina siabroŭ Tavarystva. Kali-ž taki lik

rinkusiųjų narių skaičių. Antras susirinkimas gali būti ir tą pačią dieną, bet ne vėliau kaip per dvi savaites, o apie tai turi būti pažymėta pirmojo susirinkimo skelbimuose.

30 §. Visuotiniame narių susirinkime balsuojama atvirai, jei slapto balsavimo nepareikalauja 1/10 dalyvaujančių susirinkime. Valdyba ir revizijos komisija renkamos slaptu balsavimu. Savo nutarimus Visuotinis susirinkimas priima paprasta balsu dauguma, išskyrus šių įstatų 23 § p. p. e, g, h, balsams pasidalinus lyg ai nusveria pirmininkaujancio balsas.

31 §. Visuotinį susirinkimą atidaro valdybos pirmininkas, ar jo pavaduojas ir perduoda jį vesti visuotinio susirinkimo išrinktam prezidijumui.

32 §. Valdyba renkama ne mažiau kaip iš 5-ių narių ir 2-ių kandidatų vieneriems metams. Valdybos nariais gali būti Lietuvos piliečiai, ne jaunesni 24 metų amžiaus, moką žodžiu ir raštu lietuvių kalbą ir atitinką visus šių įstatų 8 § ir 11 § reikalavimus. Valdyba iš savo tarpo renka pirmininką ir vice-pirmininką ir pasiskirsto pareigomis.

33 §. Valdybos posėdžius šaukia valdybos pirmininkas, arba jam nesant, vice-pirmininkas. Valdybos posėdis yra teisėtas, jeigu jame dalyvauja ne mažiau kaip

nie žbiarecca, sklikajecce druhi schod, katory jość pravamocny biaz uvahi na lik sabraušychsia siabroŭ. Nastupny schod moža być i taho samaha dnia, ale nie paźniej, jak za dva tydni, i ab hetym ma-je być zaznačana ũ pieršym paviedamleń- ni ab schodzie.

§ 30. Na Ahulnym Schodzie siabroŭ hałasujecca adkryta, kali tajnaha hałasavańnia nie zažadaje 1/10 prysutnych na schodzie. Uprava i Revizyjnaja Kamisija vybirajecca tajnym hałasavańniem. Svaje pastanovy Ahulny Schod pryjmaje zvyčaj- naj bolšaścij hałasoŭ, za vyniatkam pa- stanouŭ u spravach praduhledžanych § 23 hetaha statutu, pp.: e, g, h.; pry roŭnym padziele hałasoŭ pieravažaje hołas star- šyni Schodu.

§ 31. Ahulny Schod adčyniaje star- šynia Upravy, ci jaho zastupnik i piera- daje vieści jaho prezydyjumu, vybranamu Ahulnym Schodam.

§ 32. U Upravu vybirajecca nia mienš, jak piac asob — siabroŭ i dvuch kandy- dataŭ, na adzin hod. Siabrami Upravy mohuć być hramadzianie Litvy, nie ma- ladziejšyja jak 24 hady, znajučyja na piš- mie i ũ słovie litoŭski jazyk i adkazvaju- čyja ũsim vymahańniam §§ 8 i 11 heta- ha statutu. Uprava spasiarod siabie vybi- raje staršyniu i vice-staršyniu i dzie licca funkcijami.

§ 33. Pasiedžańni Upravy sklikaje

3 nariai. Nesant vice-pirmininkui posėdį gali sušaukti šiaip valdybos narys.

34 §. Valdybos nutarimai priimami paprasta balsų dauguma. Balsams pasidalinus lygiai nusveria pirmininko, ar pirmininkaujančio balsas.

35 §. Valdyba turi teisę kviesti dalyvauti savo posėdžiuose kompetentingus asmenis su patariamo balso teise.

36 §. Visą korespodenciją draugijos vardu pasirašo valdybos pirmininkas ar vice-pirmininkas ir valdybos sekretorius. Visokių rūšių sutartys, pasižadėjimai, kontraktai ir įgaliojimai, daromieji ir išduodamieji draugijos vardu, turi būti pasirašyti valdybos pirmininko ir vieno valdybos nario.

37 §. Valdyba atstovauja draugijai valdžios, visuomenės ir privatinėse įstaigose, tvarko draugijos reikalus, duoda notarinius įgaliojimus kitiems veikti ir daryti reikalingų aktų draugijos vardu, vykdo visuotinio narių susirinkimo nutarimus, renka lėšas, priima narius, sudaro metines ir kitas sąmatas bei pinigines apyskaitas, ir narių sąrašą, samdo ir atleidžia tarnautojus, veda turto ir pinigines knygas, valdo visą draugijos turta, šaukia paprastus ir nepaprastus visuotinius narių susirinkimus, atlieka visus kitus veiksmus, surištus su draugijos veikla.



staršynia Upravy abo, kali jon niaprysutny, zastupnik staršyni. Pasiedžańnie Upravy jość pravamocnym, kali na im prysutnyja nia mienš jak try siabry. Kali niama zastupnika staršyni, dyk pasiedžańnie moža sklikać siabra Upravy.

§ 34. Pastanovy Upravy pryjmajucca zvyčajnaj bolšašciaj hałasoŭ. Pry roŭnym padziele hałasoŭ pieravažaje hołas staršyni abo taho, chto staršynstvuje.

§ 35. Uprava maje prava prasić być prysutnym na svaim pasiedžańni kompetentnuju asobu z pravam daradčaha hołasu.

§ 36. Usiu karespandencyju imiem Tavarystva padpisvaje staršynia Upravy ci jaho zastupnik i sekretar Upravy. Usiakaha rodu dahavory, pryračeńni, kantrakty i paŭnamoctvy, roblenyja i vydavanyja imiem Tavarystva, majuć być padpisany staršynioj Tavarystva i adnym siabram Upravy.

§ 37. Uprava reprezentuje Tavarystva pierad uładami, hramadzkimi i pryvatnymi ŭstanovami, paradkuje spravy Tavarystva, daje notarjalnyja poŭnamoctvy inšym vykonvać i spaŭniać patrebnyja akty imiem Tavarystva, vykonvaje pastanovy siabroŭ Ahulnaha Schodu, źbiraje achviary, pryjmaje siabroŭ, robić hadavyja i inšyja preliminary, hrašovuju spravazdaču i špisak siabroŭ, najmaje i zvalniaje słužačych, viadzie knihi, inventarnuju i kasa-vuju; kiruje ŭsiej majemašciaj Tavarystva,

38 §. Revizijos Komisiją renka visuotinis susirinkimas iš trijų narių vieneriems metams. Revizijos Komisijos nariams taikomi tie patys reikalavimai, kaip ir kitai draugijos vadovybei (įstatų 8 §, 11 § ir 32 §). Revizijos Komisijos nariais negali būti valdybos nariai ir apmokami draugijos tarnautojai. Revizijos Komisija tikrina 2 kart per metus, ir reikalui esant, daugiau valdybos veikimą, atskaitomybę kaip ir revizijos rezultatus praneša visuotiniam narių susirinkimui. Revizijos Komisijos posėdžius sušaukia revizijos komisijos pirmininkas. Visus savo nutarimus komisija priima paprasta balsų dauguma.

## VI. DRAUGIJOS VEIKLOS APYSKAITŲ SUDARYMO IR TVIRTINIMO TVARKA

39 §. Kiekvienais metais, ne vėliau sausio mėn., valdyba sudaro savo veiklos apyskaitą ir patiekia visuotiniam susirinkimui, kuris svarsto ją išklause Revizijos Komisijos nuomonės.

40 §. Draugijos atskaitomybės metai yra kalendoriniai metai.

41 §. Kasmet sudaroma pajamų ir išlaidų sąmata. Draugijoje vedamos pajamų, išlaidų ir turto knygos.

sklikaje zvyčajnyja i nadzvyčajnyja scho-  
dy siabroŭ, vykonvaje ũsiakija inšyja čyn-  
našci, źviazanyja z dziejnašciu Tavarystva.

§ 38. Revizyjnuju Kamisiju ũ skła-  
dzie troch siabroŭ vybiraje na adzin hod  
Ahulny Schod. Da siabroŭ Revizyjnaj Ka-  
misii tasujucca tyja samyja vymahańni, jak i  
da inšaha kiraŭnictva Tavarystva (§§ 8, 11 i  
32 statutu). Siabrami Revizyjnaj Kamisii  
nia mohuć być siabry Upravy i płaťnyja  
słužačyja Tavarystva. Dva razy ũ hod, a  
ũ patrebie i čašciej, Revizyjnaja Kamisija  
spraŭdźaje pierad usim dziejnašć Tava-  
rystva, rachunkovašć i ab vynikach revi-  
zii paviedamlaje Ahulny Schod siabroŭ.  
Schody Revizyjnaj Kamisii sklikaje staršy-  
nia Revizyjnaj Kamisii. ũsie svaje pasta-  
novy Revizyjnaja Kamisija pryjmaje zvy-  
čajnaj bolšašciu hałasou.

## VI. Spravazdača z dziejnašci Ta- varystva i paradak paćvierdźańnia

§ 39. Kožny hod, nie paźniej jak u  
miesiacy studni, Uprava daje spravazdaču  
z svajej dziejnašci Ahulnamu Schodu, jaki  
razvažaje jaje, zasluhaŭšy acenu Revi-  
zysyjnaj Kamisii.

§ 40. Spravazdaučym hodam Tava-  
rystva jošć hod kalendarny.

§ 41. Kožny hod robicca preliminar  
dachodaŭ i vydatkaŭ. ũ Tavarystvie via-  
dziecca kniha dachodaŭ, vydatkaŭ i ma-  
jemašci.

42 §. Draugijos atskaitomybė skelbiama viešai, visų narių žiniai.

## VII. DRAUGIJOS TURTO VALDYMO IR JO TIKRINIMO SANTVARKA

43 §. Visą draugijos turta valdo valdyba pagal šiuos įstatus visuotinių susirinkimų instrukcijas, Draugijų Įstatymą (Vyr. Žin. 522 Nr.) ir veikiančius Civilinius bei kitus įstatymus. Turto valdymą tikrina Revizijos Komisija, kuri revizijos rezultatus praneša visuotiniam susirinkimui, kuris tvirtina tajį valdymą arba atmeta jį.

45 §. Valdyba turi vesti atskirą draugijos turto knygą.

## VIII. DRAUGIJOS LĖŠOS

46 §. Draugijos lėšas sudaro: a) metiniai narių mokesčiai, b) aukos, c) kapitalo procentai, d) legatai, e) gaunamos iš valdžios ir visuomenės įstaigų pašalpos ir subsidijos, f) pajamos iš draugijos turto, g) loterijų, rinkliavų, ruošiamų kultūrinių pramogų.

§ 42. Spravazdača Tavarystva abviaščajecca publična da viedama ũsich siabroũ.

## VII. Kiravańnie majemaščiaj Tavarystva i paradak jaho paćvierdžańnia

§ 43. ũsieju majemaščiu Tavarystva kiruje ũprava—pavodle hetaha statutu, pavodle instrukcyjaũ Ahulnaha Schodu, pavodle zakonaũ ab Tavarystvach („Vyr. Źin.“ Nr. 522) i pavodle dziejučych cyvilnych i inšych zakonaũ. Kiravańnie majemaščiaj praviaraje Revizyjnaja Kamisija i ab vy-nikach revizii paviedamlaje Ahulny Schod, jaki paćviardžaje henaje kiravańnie abo jaho adkidaje.

§ 45. ũprava pavinna viešci asobnuju knihu majemašci Tavarystva.

## VIII. Srodki Tavarystva

§ 46. Srodki Tavarystva stanoviac: a) hadavyja siabroũskija składki, b) ach-viary, c) pracenty ad kapitałaũ, d) legaty, e) atrymanyja ad dziaržaũnych i hramadz-kich ustanovaũ dapamohi i subsydyi, f) dachody z majemašci Tavarystva, g) z loteryjaũ, zborakaũ, z ładžaũnych hramadz-kich imprezaũ.

## IX. DRAUGIJOS SKYRIŲ STEIGIMO TVARKA, JŲ VADOVYBĖ IR LIKVIDAVIMASIS

47 §. Draugija turi teisės turėti skyrius. Skyriui steigti reikia Pono Vidaus Reikalų Ministerio sutikimo.

48 §. Draugijos skyriuje turi būti ne mažiau kaip 12 nariai.

49 §. Draugijos skyriaus reikalus veda draugijos skyriaus narių Visuotinis susirinkimas, Skyriaus valdyba ir Revizijos Komisija. Pirmąjį visuotinį susirinkimą sušaukia draugijos valdybos įgaliotas asmuo.

50 §. Draugijos Skyriaus nariams, visuotiniam susirinkimui, valdybai, revizijos komisijai atitinkamai taikomi šių įstatų nuostatai, liečiantieji draugijos narius, visuotinį susirinkimą, valdybą ir revizijos komisiją.

51 §. Visą korespodenciją draugijos skyriaus vardu pasirašo skyriaus pirmininkas ar vice-pirmininkas ir sekretorius.

52 §. Be bendro narių mokesčio, skyriai savo visuotinio susirinkimo nutarimu gali nustatyti papildomų mokesčių skyriui išlaikyti.

53 §. Skyriai dirba pagal draugijos įstatus, draugijos vadovybes nurodymais

## IX. Paradak zakładańnia Addzie- łaŭ Tavarystva, kiravańnie imi i likvidacyja

§ 47. Tavarystva maje prava mieć addzieły. Addzieły možna zakładać na padstavie zhody Ministra Unutranych Spraŭ.

§ 48. U Addziele Tavarystva maje być nia mienš, jak 12 siabroŭ.

§ 49. Spravami Addziełu Tavarystva kiruje Ahulny Schod siabroŭ Addziełu, Uprava Addziełu i Revizyjnaja Kamisija. Pieršy Ahulny Schod Addziełu sklikaje paŭnamocnik Upravy Tavarystva.

§ 50. Da siabroŭ Addziełu Tavarystva, da Ahulnaha Schodu, da Upravy, da Revizyjnaj Kamisii tasujucca adpaviednyja pastanovy hetaha statutu, jakija datyčać siabroŭ Tavarystva, Ahulnaha Schodu, Upravy i Revizyjnaj Kamisii.

§ 51. Usiu korespondencyju imiem Addziełu Tavarystva padpisvajuć staršynia Addziełu ci jahony zastupnik i sekratar.

§ 52. Aprača ahulnaj składki siabroŭ, Addzieły na svaich ahulnych schodach mohuć parupicca ab inšych srodkach na patreby svajho Addziełu.

§ 53. Addzieły pracujuć pavodle statutu Tavarystva, pavodle instrukcyjaŭ Upra-

ir savo visuotinio susirinkimo nutarimais, neprieštaraujančiais draugijos įstatams.

54 §. Draugijos skyrius uždaromas, nutarus:

a) draugijos visuotiniam susirinkimui paprasta dalyvaujančių susirinkime narių balsų dauguma;

b) skyriaus visuotiniam susirinkimui  $\frac{2}{3}$  dalyvaujančių susirinkime narių balsų dauguma.

55 §. Uždarius draugijos skyrių visas buvęs jo žinioje turtas perduodamas draugijai.

56 §. Draugijos skyriai gali turėti savo antspaudus, pono Vidaus Reikalų Ministerio patvirtinto pavyzdžio.

## X. ĮSTATŲ KEITIMO TVARKA

57 §. Klausimą apie draugijos įstatų keitimą sprendžia draugijos visuotinis susirinkimas. Nutarimas draugijos įstatus pakeisti turi būti priimtas ne mažiau kaip  $\frac{2}{3}$  dalyvaujančiu susirinkime narių dauguma. Draugijos įstatatai gali būti keičiami tik pono Vidaus Reikalų Ministerio sutikimu.

## XI. DRAUGIJOS LIKVIDAVIMASIS

58 §. Be įstatymais numatytų atsitikimų, draugija dar likviduojama visuotinio susirinkimo nutarimu. Susirinkime, kuriame sprendžiamas draugijos likvidavimas,



vy i pavodle instrukcyjaŭ svajho Ahulnaha Schodu, jakija nie piarečač statutu Tavarystva.

§ 54. Ab začynieŭni Addziełu Tavarystva pastanaŭlajuč: a) Ahulny Schod T-va zvyčajnaj bolšašciu hałasou prysutnych, b) Ahulny Schod Addziełu bolšašciaj dvuch trecich hałasou prysutnych siabrou na Schodzie.

§ 55. Pa začynieŭni Addziełu Tavarystva ũsia majemašć jahonaja pierachodzie Tavarystvu.

§ 56. Addzieły Tavarystva mohuč mieč svaje piačatki, začvierdžanyja Ministram Unutranych Spraŭ.

## X. Paradak źmieny statutu

§ 57. Pytańnie ab źmienie statutu Tavarystva vyrašaje Ahulny Schod Tavarystva. Rašeńnie źmianić statut Tavarystva pryjmajecca bolšašciu nia mienš dvuch trecich prysutnych na schodzie siabrou. Statut Tavarystva moža być źmienieny tolki sa zhody Ministra Unutranych Spraŭ.

## XI. Likvidacyja Tavarystva

§ 58. Aprača vypadkaŭ praduhledžanych zakonami, Tavarystva jašče likvidujecca pastanovaj Ahulnaha Schodu. Na schodzie, na jakim pastanaŭlajecca likvidacyja Tavarystva, pavinna być prysutnaj

BIBLIOTEKA \* V \*  
BN \*  
NARODNY

turi dalyvauti  $1\frac{1}{2}$  visų narių ir nutarimas turi būti priimtas  $3\frac{1}{4}$  susirinkime dalyvaujančių narių.

59 §. Draugijos likvidaciją visuotinis susirinkimas paveda valdybai arba specialiai tam išrinktai likvidacinei komisijai. Draugija likvidavus jos turtas atiduodamas analoginei gudų draugijai.

## XII. PEREINAMIEJI NUOSTATAI

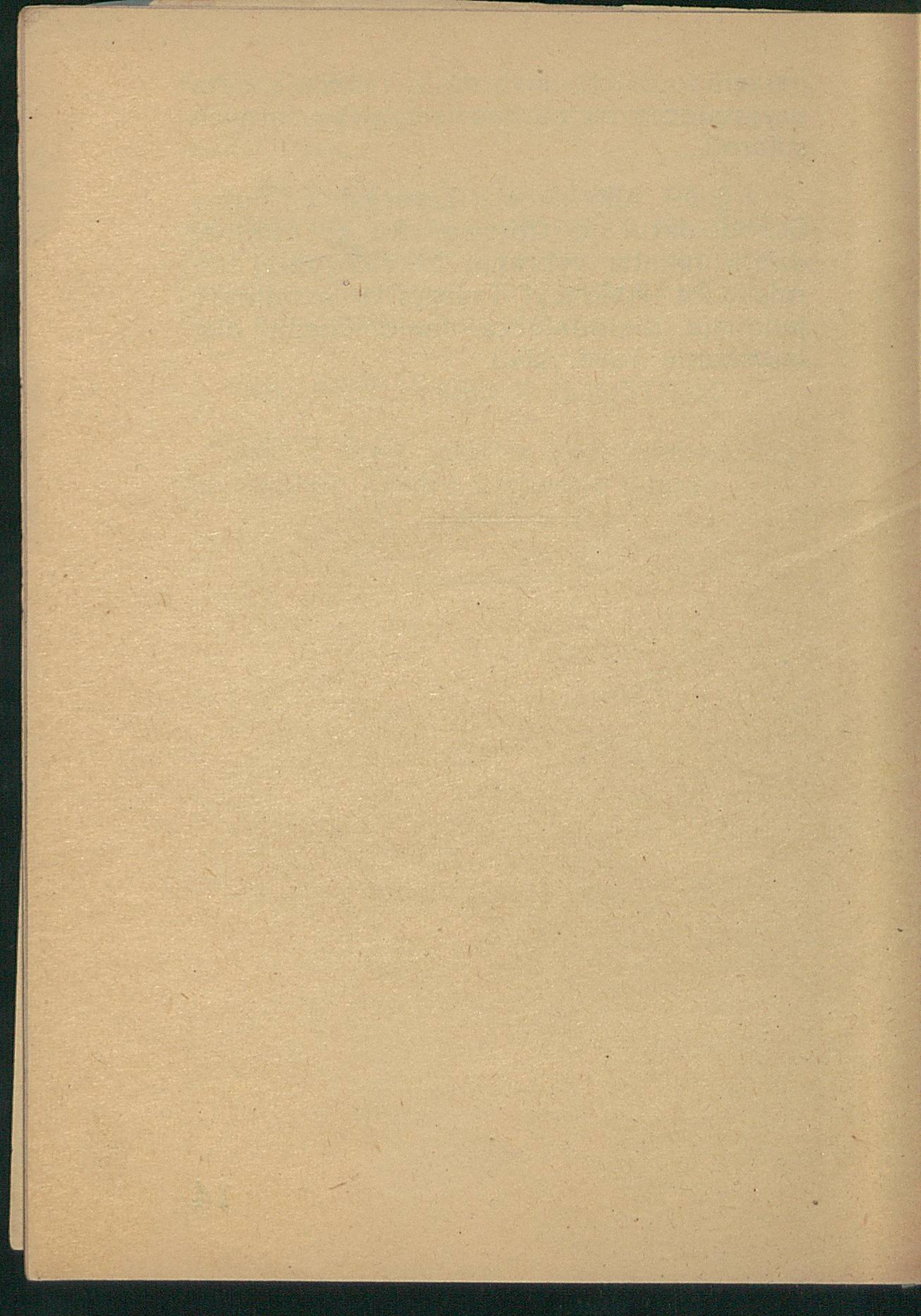
60 §. Šiais įstatais pertvarkomi Gudų Veikimo Centro Lietuvoje įstatai.

---

paŭavina ũsich siabroŭ i rašeńnie heta pryjmajecca tryma čaćviertymi prysutnych siabroŭ.

§ 59. Likvidacyju Tavarystva Ahulny Schod daručaje Upravie abo specyjalnaj dziela hetaha vybranaj Likvidacyjnaj Komisii. Pa likvidacyi Tavarystva, majemaść jahonaja pieradajecca analohičnamu biełaruskamu Tavarystvu.

---



Vilnius, 194.....m.....m.....d  
Вільня, 194 г. м. д.

Gudų Veikimo Centrai Lietuvoje  
Беларускаму Цэнтру ў Літве

Pil.....

Грам.

гув. ....

празж. у

PAREIŠKIMAS — ЗАЯВА

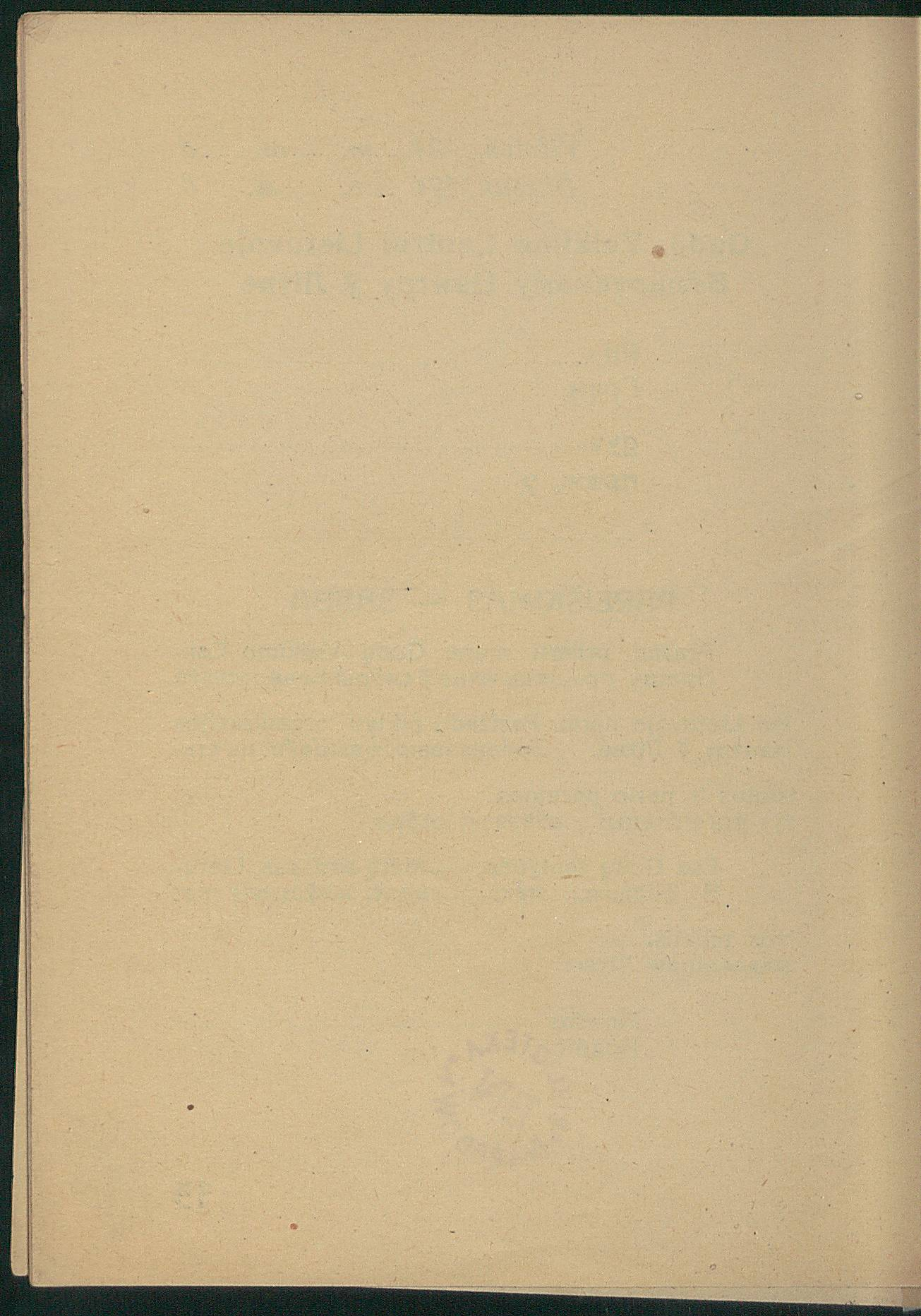
Prašau priimti mane Gudų Veikimo Cen-  
Прашу прыняць мяне ў сябры Беларускага  
tro Lietuvoje nariu. Pasiržadu pildyti organizacijos  
Цэнтру ў Літве. Забавязваюся выпאўняць ста-  
istatus ir nario pareigas.  
тут арганізацыі і абавязкі сябра.

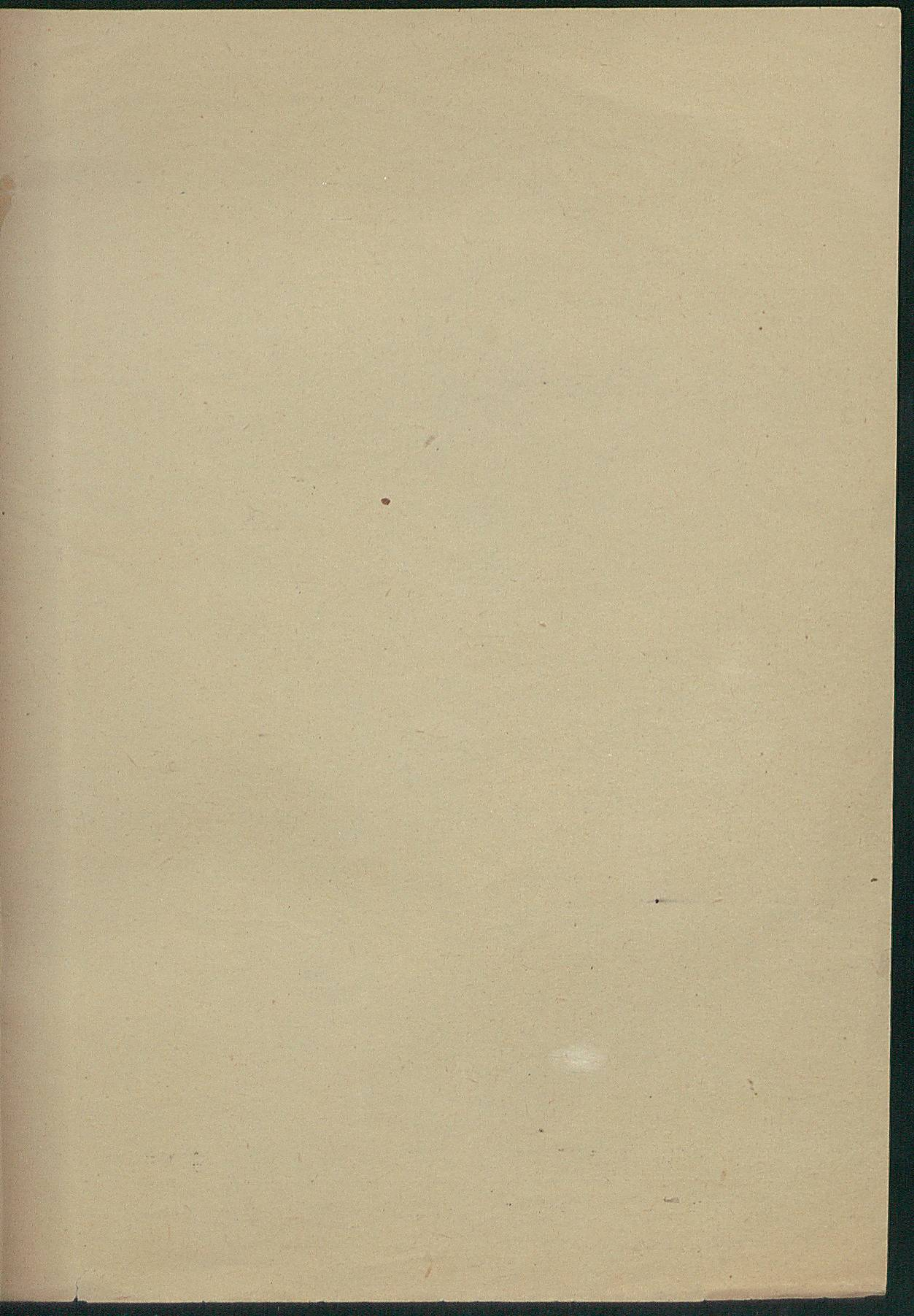
Esu Gudų tautybės,..... metų amžiaus, Lietu-  
Я Беларус, маю.....гадоў, зьяўляюся гра-  
vos pilietis.  
мадзянінам Літвы.

Parašas .....

Подпіс







50 коп.

В. П. П.

1918

Gudy Spaustuvė, Vilnius, Pylimo g-vė 1.

Biel. Drukarnia, Vilnia, Zavalnaja vul. 1.